

*Questions orales*

Je voudrais également me reporter à une réponse donnée mercredi dernier à l'autre endroit par le ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre d'État chargé du Développement économique. Ce dernier a déclaré que les membres du gouvernement s'étaient employés à faire valoir et à défendre pendant tout l'été—et je cite—«cette préférence devant le gouvernement américain» et il a nommé, parmi les avocats les plus ardents de ce projet, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Je voudrais donc demander à cette dernière si c'est ce qu'elle a dit à M. Vance et, de façon plus générale, à qui elle a présenté ses instances et où?

**Mlle MacDonald:** Monsieur l'Orateur, je tiens à dire au député que, de toute évidence, il semble que je fais davantage confiance que lui aux fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures...

**Des voix:** Oh, oh!

**Mlle MacDonald:** ... pour ce qui est de transmettre des messages au gouvernement des États-Unis, et cela nous donne un triste aperçu de la situation qui devait régner à l'époque où il dirigeait ce ministère.

**Des voix:** Bravo!

**Mlle MacDonald:** Je puis également préciser que j'ai soulevé cette question ainsi qu'un certain nombre d'autres points lors de mes entretiens avec le secrétaire d'État Cyrus Vance.

**M. Trudeau:** Quand?

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, je tiens à dire au ministre que je fais également confiance aux fonctionnaires du ministère, mais force m'est de constater qu'au lieu d'assumer ses responsabilités ministérielles, le gouvernement s'en remet à des fonctionnaires pour transmettre un message au gouvernement américain et c'est précisément cela que nous jugeons inacceptable.

Je voudrais poser une dernière question soit au secrétaire d'État aux Affaires extérieures soit au premier ministre, en rapport également avec la note qui semble laisser une porte de sortie au gouvernement du Canada en ce qui concerne la question des dommages écologiques que pourrait subir la côte ouest à cause du passage de pétroliers. Le premier ministre ou le secrétaire d'État aux Affaires extérieures sont-ils prêts maintenant à nous dire que, dans aucune circonstance, le gouvernement n'envisagera, n'appuiera ni ne recommandera un projet prévoyant le passage de pétroliers au large de la côte ouest du Canada?

● (1420)

**Mlle MacDonald:** Monsieur l'Orateur, le député apprendra sûrement avec intérêt que c'est là un des principaux sujets dont s'entretiendront le président des États-Unis et le premier ministre du Canada lorsque le président nous rendra visite ici les 9 et 10 novembre.

La position qu'adoptera le gouvernement canadien est fixée: nous ne voulons pas que le trafic des pétroliers augmente sur la

[M. MacEachen.]

côte ouest vu la menace qu'il constitue pour l'écologie très précieuse de cette région. Voilà notre position, que nous ferons valoir très énergiquement.

LA SOLUTION DE RECHANGE—LA POSITION DU  
GOUVERNEMENT

**Le très hon. P. E. Trudeau (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, cette position signifie-t-elle que le gouvernement n'appuiera pas la route de la Trans Mountain?

**L'hon. Flora MacDonald (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, j'imagine que le chef de l'opposition...

**M. Lalonde:** Oui ou non?

**Mlle MacDonald:** ... veut savoir si le gouvernement du Canada acceptera une position assurant qu'aucune...

**Une voix:** Oui ou non?

**Mlle MacDonald:** Les députés d'en face veulent une réponse par «oui» ou par «non» à une question pareille. Se pourrait-il...

**Des voix:** Oh, oh!

**Mlle MacDonald:** ... que l'opposition appuie comme solution la route Northern Tier? Ce n'est certes pas celle que proposera le gouvernement. J'aimerais faire savoir au chef de l'opposition que la position que nous adopterons à l'issue des audiences de l'Office national de l'énergie, reposera sur la question de savoir si la société Foothills continue à présenter une demande. C'est au projet de cette société que nous accorderons avant tout notre appui.

**M. Trudeau:** Puisque la réunion doit avoir lieu dans deux ou trois semaines, monsieur l'Orateur, le gouvernement devrait absolument faire savoir au président Carter s'il approuve le trajet faisant appel à des pétroliers.

Le gouvernement a déclaré qu'il n'avait pas cessé tout l'été de favoriser le trajet pour lequel nous avons fait connaître notre préférence, et l'honorable représentante ne semble pas en mesure maintenant de nous dire si elle favorise un autre trajet faisant appel à des pétroliers.

**Mlle MacDonald:** Monsieur l'Orateur, c'est sans doute parce que le chef de l'opposition n'exerce plus ses fonctions antérieures depuis quelques mois qu'il a oublié la façon dont fonctionne ces instances régulatrices. Cependant, pour ce qui est de la demande de la Foothills ou de celle de la Trans Mountain, le très honorable représentant devrait se rappeler que l'Office national de l'énergie doit en être saisi. Lorsque l'Office aura pris une décision, nous serons en mesure de répondre à la question du député.

**M. Trudeau:** Aucune décision n'a donc été prise?

**M. MacEachen:** Ce n'est qu'une possibilité?

**M. Chrétien:** Le ministre de l'indécision.

**Mlle MacDonald:** Je tiens à dire au chef de l'opposition que le gouvernement n'a jamais cessé d'exprimer sa préférence pour le pipe-line Foothills, et, encore aujourd'hui je ne demanderais pas mieux que le gouvernement ait l'occasion d'appuyer ce projet. Je tiens également à dire au chef de l'opposition...